偷得浮生半日閒

蕭秉祺

記本埠華僑公立學校定期郊遊而作

溫哥華華僑公立學校，每年一度的盛大郊遊會，已定期于六月廿五日，假本市哈頓公園舉行，歡迎僑胞男女老幼，各位校董，及各位學父母參加，共同聯誼歡敘，這是僑社間的集體活動，各方反應熱烈，固而參加的人數一年比一年多，一方面是藉夏初往郊外舒暢身心，同時，由於海外生活與工作緊湊繁忙，朋友間也難得有暢談的機會，再者，學父母也趁此與本校教職員見面，談談他們子女在學的情形，誠屬一舉而數得，所以參加郊遊會的人愈來愈多，贊助與支持的人也愈來愈踴躍。

對於該校郊遊會，除備有豐富的食品，更有許多的遊樂節目，面對綠綠的園林，海風輕拂，頓忘塵俗，遠在塵囂的氣氛的大自然，藍色中，不但小孩子們活潑雀躍，歡天喜地，就是僑老長者，在身心暢爽之餘，也雖曾歡樂，所謂偷得浮生半日閒，而達到忘我的意境。

華僑公立學校郊遊會，乃屬同胞民眾集分部舉行，去年僑界男女老幼參加者，數達三千餘人，預料今年的人數，將更有增大，關于籌辦二千餘人的大集會，準備並不簡單，諸如籌募款項，徵集物品，編排節目等工作，需動員的人力與物力，幸賴月姐，幸賴該校諸校董完生及僑界領袖，鼎意服務，努力策劃，早獲僑界大衆鼎力支持，因此，華僑公校郊遊會，也一年比一年更富成就。

從僑界熱烈樂助華僑公校郊遊會的觀點看來，足見此項活動，得到同僑廣大的贊助，但最重要的意義，還是同僑重視華僑教育的表現，我們知道，僑胞送子女入僑校習中文，一方面固然學習中國的文字和語言，抑且要我們下一代認識中國固有文化，家庭社會道德觀念和四維八德，孝親敬信義和恥，所謂八德，就是忠孝仁愛信義和平，近千數年來，西方不士，也很注重我國固有道德，因爲他們覺得，物質文明愈加進步，社會上犯罪事件，愈加增多，然而在海外各地的華僑社會中，就極少青年犯罪的事例，據研究的結果，就是中國人從小接受優良傳統的薰陶，所以長大成人，便成爲良好的公民，僑校與僑胞的深遠影響，可見一斑。

該校郊遊會的時間，在今還有十多日，承董事長日如先生囑爲文報導，再三構思，苦無較新鮮的見解，上述喋喋之言，謹祝望僑界參預，並各位學生家長，與該校各項措施，多所贊助與鼓勵而已。

賭場大廈停止興建 來往客少嫁娶頗多

今日之澳門景色

（澳門特訊）由於國際時局影響，澳門南灣興建中之一間十多層賭場大廈，連帶大酒店，目前雖已完成大部份，但賭公司經高層會議後，認爲暫須繼續興工，故決定停工。由上週開始，工程已逐步停止工作。該大酒店在合約上預定今年底建成，但商人已不再依照合約行事，每一部門工作將逐步停工。

（澳門特訊）在近幾週來，由港來澳旅客，數量比前大減。前日週末，由港來澳旅客，有二千之衆，昨日所到旅客，數量已減少。不過，去週末有二千旅客到澳，已算爲近多週來港客來澳數多之數量。跑狗場週末下注總額爲六十三萬餘元，注碼平平，市內售賣旅客貨品，牛意稍受影響，惟近多日來居民辦理嫁娶者卻頗多，一般酒館包辦館，則有生意好做。

（澳門特訊）澳立法委會會議，上週經告結束，至今年十月始復會。

（未完）

各種女相榮辱觀測（八三）

鼻頭圓而血潤，必主興家，鼻頭細而鼻樑低，出嫁破敗。

又婦人最忌犯孤神，何謂孤神？像眼圓露白，鼻仰露孔，唇抑露齒，耳反輪飛，耳缺，額削，額凸，髮低，額紋多，鼻節，鼻樑折，兩過大，鼻頭過大，鼻劍脊，兩顴過大，露喉，挺胸，聲如破鑼，法令太深，髮粗而禿，眼暨眉暨，眼尾紋多，身太短，面太長，面黑，口外多紋，皆謂之孤神。婦人有之犯者，定然剋夫孤苦，女人唇紅齒白，開口常帶笑容者，必主旺夫益子，與夫有緣，家道必昌，財源必旺，貴女無賤眉，如果眉常綺者，即不旺夫，有尋婚人之相，令人一見若牛畏懼者，此種相貌定然聲雄帶殺，面橫顴濶顴高，雀步蛇睛，似男子氣象，或刑夫剋子，且不能和睦姑嫂。又婦人面色焦黃，血不潤色，主一生不偶，經有夫亦不和合，琴瑟不調，所謂孤寡之色也。

有等婦人之相，令人一見者有所感，此乃淫相，必風流放性，色似桃花，牛笑含情，態度輕浮，所謂一見可喜者，邪淫油易誘也。此婦雖雖處深閨，到底難冒貞潔，眼皆勾引之媒，婦人淫相，每因眼角光浮者居多，故一見令人有所感也。書云：「口小齒細眼微微，足軟頭搖聲嘶，斜視頻嚬鼻孔仰，貪財好色者須爲。」大凡淫婦之相，每於舉動行爲言語飲食之間，必有一番嬌揉造作處，是爲淫蕩無疑。

觀人於微

△啓事一

本總公所籌備全加懸賞代表大會，已定於本年七月十六日在域埠舉行開幕禮，各埠公所，通訊處，以及各地昆仲，如有提案，務請於七月一日以前寄到本籌備處，以便彙集呈交大會討論，仰祈一體知照，爲荷。

△啓事二

本總公所雙慶典禮，經嘗手編印紀念特刊，凡捐款或致送賀金超過二十元以上者，務請於七月十六日以前，將三三吋玉照交來，以便編入特刊，永留紀念。此啓。

龍岡親義總公所

加拿大雙慶籌備處謹啓

宜西廚數名 工金優給 請電話 九八七·九一三三 接洽

餐館生意平賣

中西餐館，在于開始發展埠，亞拉士加遊客來往經過，有板廠，礦產開發，來夫水，地氣，樓上有房住，生意豈向興旺，因人力缺乏，平價出賣，有意經營新業者，請商酌或面議均好。

地址：Rounded Cafe, Chetwynd, B.C.

生意良好餐館出賣

裝修新型，用具齊備，樓上有住房，係獨市，生意極旺盛，新開田料礦場近埠，做生意和發財良機，有意者，請到來面議。

REX CAFE, FOAM LAKE, SASK.

沙省餐館貨倉連實業出賣

本殖館位于沙省市佐珠市埠，生意興隆，位置適中，樓上有房八個，有來去水，如有意者請來面議。

Northern Cafe & Grocery, Sturgis, Sask.

沙省中部餐館出賣

本殖館位於式號公路 IMPERIAL 埠，各樣家生齊備，有來去水，樓上有房大個，全年生意甚佳，最合家庭經營，如有僑胞欲營斯業者，函商面議，均由尊便。

中央殖館主人啓

Standard Cafe, Imperial, Sask.

獨市好餐館連實業出賣

本殖館設備齊全，樓上有房七個，生意好，埠情好，事因年老不能兼顧，願以廉價出讓，如有意營斯業者，面議或函商均好。

PARIS CAFE, BOX 180, DINSMORE, SASK.

民國五十六年 達權社 雲洪達 實業部職員表

總理 王華雄
董監 簡國安
財政 趙柔藝
外交 王耀柏
監督 周玉生
核數 黃啓現 呂宗國
董事 陳文彬 簡建平 林兆光
劉達予 李耀樞 李華英
鄭光益 李顯榮 梅洪學
胡其光 馮賓輔 呂體庭
鄭鴻麟 林福侃

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437
特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店
219 Dunlevy Ave., Tel. 684-7964
萬千書店 片打東街四十九號

陳植之遷址啓事

敬啓者：茲爲利便男女僑胞問症起見，現遷來片打街東式百式十八號門牌（即廣興肉舖後座）意樓七號房，特此通告。
電話：六八三·大四一三
或電話：大八三·三七一四

684-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼妥當
大舖小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

獨市餐館連實業出賣

本殖館最合家庭式，樓上有睡房兩個，及客廳，凉水，雪櫃殖，本埠許有專利權，價錢特平，如有僑胞欲營斯業者，請移玉步，面商不答，莫失良機。

White Bear, P. O. Box 31, White Bear, Sask.

獨市殖館蔴糖凉水 什貨生意實業平賣

生意興旺招營及鄉市，人民好工人多，又接交通來往中心，生客如雲，冷熱來去水，及有住宿房間，設施齊全，志在休息，生意實等決心賣去，取價特平，幸勿忽視。

City Cafe & Confectionery
Box 52, Morrin, Alta.

A & B
HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946
專門承接搜烟通溝修理各種天面，新蓋與換新，各項木工工作等。
或修理通簷滴修理或與三合土工作精良，價錢克己，華友光顧，無任懽迎。

店飯凰鳳
FOO'S RESTAURANT
72 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 685-1611
本飯店特聘名廚主卿厨政，餚饌精製，堂座雅潔，價廉物美，招待周到，並接外賣新張伊始，特別優待，請尊光顧無任懽迎。
片打街東七十式號電話：六八五·一六一一
鳳凰飯店 基磐 雷國磐 謹啓

城卡
所務事官保地夢若馬
SEN MAH
辦事處電話：264-2928
住家：277-4148
308A-Centre St., S.
Calgary, Alta.
接理會計簿記 填報入息稅 簽證宣誓 法例諮詢 家譜文件 入籍移民 領取護照 及養老金 僑胞委託 鳴號服務
辦公時間：星期一至星期五上午九時至下午五時。星期六上午九時至十式時

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418
地方清潔 招呼週到 廚師上等 著名特製 廣東羊城 粥粉麵飯 大舖小酌 額外懽迎

城卡
銀龍酒家
206B Centre St., S.
Calgary, Alta.
電話：264-5326 264-1735
名廚主理 大舖小酌 美味適口 免費送餐 僑胞光顧 無任懽迎

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
△什貨生意出賣
△七千元。另点貨。每月舖租一壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
△附設實業樓宇按揭
△本總爲有屋宇商店及工廠實業出專賣物業
吳國華辦事處啟

總統船 海上旅行 最舒適
本公司總統爲僑胞服務，備有華貴客船，常駐川來往香港及舊金山，備火車接駁溫哥華，加拿大，船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，餐館豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。
總統船 由三藩市開 由港開 到三藩市
威爾遜 六月廿日 六月廿日 七月十七日 代
克利夫蘭 六月廿二 七月十四 七月廿四日 總
威爾遜 七月廿七 八月十四 八月廿八 總
克利夫蘭 八月三日 八月廿五日 九月十四 總
總統分統房，八人，四人，兩人房，由三安
港市至香港票價，由叁百五十七元起，每客
行李免費叁百五十磅，船期價目表印便備索
QUON ON COMPANY LTD.
139 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1628
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賢路蔡根遂根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

香港銀行 Dao Heng Bank Ltd. Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓